

सगाईं/विवाह संबंधी खर्च के लिए भविष्य निधि से अन्तिम प्रत्याहरण का आवेदन-पत्र
APPLICATION FOR FINAL WITHDRAWAL FROM PROVIDENT FUND
FOR MEETING THE BETROTHAL/MARRIAGE EXPENSES

1. कर्मचारी का नाम (साफ अक्षरों में)
Name of the Employee (in Block letters)
2. कर्मचारी सं./Staff No.
3. भ. निधि. सं./P. F. No.
4. पदनाम और स्टेशन/Designation and Station
5. विभाग/Department
6. जन्म की तारीख/Date of Birth
7. नियुक्ति की तारीख/Date of Appointment
8. अधिवाधिकी की तारीख/Date of Superannuation
9. वेतन की दर/Rate of Pay
10. पिछली बार दी गयी भ. नि. पत्री के अनुसार अनिवार्य भ. नि. निक्षेप की रकम।
Amount of Compulsory P. F. Deposit as per last P. F. slip issued.
11. आवेदित रकम/Amount applied for.
12. (क) उस लड़की/लड़के का नाम जिसकी सगाईं/विवाह के लिए इस प्रत्याहरण की जरूरत हुई।
(a) Name and age of Daughter/Son for whose Betrothal/Marriage, the withdrawal is sought for.
(ख) क्या लड़का/लड़की दत्तक-गृहीत है यदि हो तो मैजिस्ट्रेट या तहसीलदार से प्राप्त दत्तक ग्रहण का मूल प्रमाण-पत्र इस आवेदन-पत्र के साथ संलग्न करना चाहिए।
(b) Whether the son Daughter is adopted child, if so the certificate for adoption from a Magistrate, Tahsildar should be attached to the application in original.
13. संभावित तारीख जब सगाईं/विवाह मनाने का विचार है।
Probable date when the Betrothal/Marriage proposed to be celebrated.
14. इसके पहले सगाईं के लिए अन्तिम प्रत्याहरण यदि लिया गया हो तो उस प्रत्याहरण की राशि व तारीख।
Amount of final withdrawal drawn if any, with date for Betrothal previously.

मैं सत्यान्वित पूर्वक यह घोषणा करता हूँ कि जिस रकम के लिए मैंने आवेदन किया या यह सगाईं अपने दत्तक-गृहीत पुत्र/पुत्री के विवाह/सगाईं के लिए था अलावा इसके मैंने नियमों और शर्तों के पालन करने का वचनबद्ध किया है जो संलग्न हैं।

I solemnly declare that the amount of advance now applied for is solely for the purpose of celebrating the Betrothal/Marriage of my own/adopted Son/Daughter. I have also executed the attached undertaking to abide by the rules and conditions.

स्थान/Place.....

दिनांक/Date.....

कर्मचारी के हस्ताक्षर/Signature of the Employee

विवाह/ सगाईं के खर्च के लिए अन्तिम प्रत्याहरण के संबंध में राजकीय रेलवे भविष्य निधि से रेलवे बोर्ड के दिनांक 7 जनवरी 1956 के पत्र में एक ई. 54 पी. एक/6/211 और दिनांक 24 फरवरी 1968 के पत्र सं. एफ. (ई) III/67 पी. एफ. 1/18 में अंतर्निहित शर्तों और निबंधनों को जहाँ तक वे मेरे मामले में लागू होंगे और विशेषकर निम्नलिखित शर्तों और निबंधनों का पालन और अनुपालन करने के लिए मैं प्रसन्न द्वाारा वचनबद्ध हो जाता हूँ, अर्थात् :-

I hereby and undertake to observe and perform, the terms and conditions contained in Railway Board's letter No. F(E)54/PF/6/211 dated the 7th January 1956 and F(E)III/67 PF.1/18 dated 24th February 1968 regarding final withdrawal of money from S. R. P. F. for meeting expenditure on Marriage /Betrothal purpose in so far as they are applicable to me and in particular, to comply with the following terms and conditions, namely :-

- (1) जिस रकम के प्रत्याहरण के लिए आवेदन करता हूँ, उसका उपयोग वास्तव में मेरे लड़के/लड़की.....के विवाह/सगाईं की मनाने के लिए ही किया जाएगा।
That the amount for which the withdrawal is applied for will be actually utilized for the purpose of celebrating the Marriage/Betrothal of my Son/Daughter, by Name.....
- (2) मैं भविष्य निधि से निकाली गयी रकम के भुगतान होने की तारीख से तीन महीने के अंदर अपने लड़के/लड़की का विवाह/सगाईं मनाऊंगा।
That I shall celebrate the Marriage/Betrothal of my Son/Daughter within three months of the payment of the amount withdrawn from the Provident Fund.
- (3) इस प्रकार प्रत्याहरणार्थ अनुमेय रकम अपने लड़के/लड़की के विवाह/सगाईं के लिए किये गये वास्तविक खर्च से ज्यादा हो तो ऐसी अतिरिक्त रकम मेरे भविष्य निधि में जमा करने के लिए बिना विफल के वादे मानी जाती हो या न हो, एक ही किस्त में मैं सरकार को वापस दे दूंगा।
That if the amount permitted to be so withdrawn is in excess of the actual expenditure incurred by me for celebrating the Marriage/Betrothal of my Son/Daughter the excess amount shall be refunded to the Government for the credit of my provident Fund forthwith without demur in one lump and whether the same shall have been demanded or not.
- (4) मैं विवाह/सगाईं की तारीख से एक महीने के अंदर या यदि छुट्टी पर रहूँ तो छुट्टी से वापस आने की तारीख से एक महीने के अंदर मंजूर करनेवाले अधिकारी को इस आशय का एक प्रमाण-पत्र देना कि आहत रकम का उपयोग उसी उद्देश्य के लिए किया गया जिसके लिए वह ली गयी थी।
That I shall furnish a certificate to the sanctioning authority within the period of one month from the date of Marriage/Betrothal, or if I am on leave within one month on my return from leave the money withdrawn has actually been utilized for the purpose for which it was intended.

[ए. उ. द./P. T. O.

मैं एतद्वारा घोषणा करता हूँ कि यदि मैं मांगे गये प्रमाण-पत्र देने से बूक जाऊँ जिस प्रयोजन के लिए रकम के प्रत्याहरण की मंजूरी दी गयी उस प्रयोजन से इतर किसी प्रयोजन के लिए उस रकम का उपयोग करूँ तो उस हालत में भविष्य निधि से जितनी रकम के प्रत्याहरण की अनुमति दी गयी थी वह सारी रकम इक-मुश्त में जमा कर दूँगा।

I hereby declare that in the event of my failing to furnish requisite certificate if the amount withdrawn is utilized for a purpose other than that for which sanction was given, I shall deposit forthwith the entire amount permitted to be withdrawn from the Provident Fund in one lump sum.

स्टेशन/Station..... कर्मचारी के हस्ताक्षर/Signature of the Employee

दिनांक/Date..... पदनाम/Designation.....

स्टेशन/Station..... कार्यालय/Office.....

दिनांक/Date..... अधिकारी के हस्ताक्षर और पदनाम/Signature of Officer and Designation

मेरी पूरी जानकारी के अनुसार आवेदक के अपना/अपनी/गोद लिया हुआ/गोद ली गयी पुत्र/पुत्री है जिसका नाम..... है और आवेदक उसकी सगाई/शादी करने वाला है।

I am aware to the best of my knowledge that the applicant has his own/adopted Son/Daughter by name..... and proposes to celebrate his/her Betrothal/Marriage.

साक्षी का नाम/Name of Witness.....
(साफ अक्षरों में/in Capital Letters)

स्टेशन/Station.....

दिनांक/Date.....

दो प्रतियों में आवश्यक कार्रवाई के लिए..... को प्रेषित।
Forwarded in duplicate to..... for necessary action.

हस्ताक्षर/Signature

दिनांक/Date..... आसन्न उच्च अधिकारी के हस्ताक्षर/Signature of Immediate Superior

सं./No..... कार्यालय/Office of.....

दिनांक/Date.....

रु..... (अक्षरों में) रुपये..... की मंजूरी दी जाती है।
वर्षों कि निधि में रकम उपलब्ध हो। संबंधी संहिता भाग I के पैरा 1323 (3) में निर्धारित शर्तों का पालन किया गया है।

Sanctioned Rs..... (in words).....

subject to availability of Funds. Conditions specified in Para 1323 (3)-R. I are satisfied.
की उपस्थिति में भुगतान करने के लिए..... को प्रेषित।

Forwarded to..... for arranging

payment in the presence of.....

अधिकारी के हस्ताक्षर व पदनाम/Signature of Officer and Designation

कितने रुपये के लिए वाशित किया गया/Passed for Rs.....

कटौतियां घटावें/Less Deduction Rs.....

देय निवल रकम रु./Net Amount Payable Rs.....

रु./Rupees.....

दिनांक/Date..... कृते वित्त सलाहकार व मुख्य लेखा अधिकारी/for F. A. & C. A. O./P. F.

ऊपर बताये अनुसार रुपये..... मात्र प्राप्त किया।
Received the sum of Rs..... only as detailed above:

दिनांक/Date.....

प्राप्तकर्ता के हस्ताक्षर/Payee's Signature

साक्षी/Witness—
मेरी उपस्थिति में..... को भुगतान किया गया और उसने रकम प्राप्त की। उसने मेरे सामने हस्ताक्षर किये और मैंने उसकी पहचान करायी।
Payment to..... has been made to and received by the payee identified by me and signed by him in my presence.

..... मेरे द्वारा भुगतान किया गया।

Paid by me..... हस्ताक्षर/Signature.....

पदनाम/Designation.....

श्री./G. 376-बी./B. वेतन लिपिक/Pay Clerk.....

स्टेशन/Station.....